

## Brief der Regierung von Bali

12.02.2014  Forum Rauchfrei

In einem Brief an das indonesische Gesundheitsministerium macht die Provinzregierung von Bali klar: Wir lehnen die Inter-tabac ASIA-Messe ab, sie widerspricht unseren Gesetzen.

### Hier ist der Brief in der (inoffiziellen) deutschen Übersetzung:

Denpasar, 4. Februar 2014

Betrifft: Ablehnung der Durchführung der Inter-tabac ASIA 2014 in der Provinz Bali

Sehr geehrter Gesundheitsminister der Republik Indonesien  
in – Jakarta

Unter Bezugnahme auf das Schreiben des Vorsitzenden der Nationalen Kommission für Tabakkontrolle Nummer: 020/KOMNASPT/SK/I/2014 vom 22. Januar 2014 betreffend der Besorgnis und der Ablehnung der Internationalen Fachmesse für Tabakwaren und Raucher (Inter-tabac) ASIA 2014 in Nusa Dua, Bali, informieren wir Sie darüber, dass die Balinesische Landesregierung Aktivitäten der Inter-tabac Asien vom 27. bis 28. Februar 2014 in Bali grundsätzlich ablehnt.

Zu diesem Entschluss kommen wir aufgrund der Tatsache, dass Bali keine Tabakproduzierende Provinz ist und bereits am 29. November 2011 das regionale Gesetz (Perda) Nr. 10 zu Nichtraucherbereichen (KTR) erlassen hat.

Wir bitten Sie dies zur Kenntnis zu nehmen, vielen Dank

Bali Provinzsekretär,  
Cokorda Ngurah Pemayun, SH, MH  
Junior Administrator

Kopie eingereicht bei:

1. Menschenrechtskommission der Republik Indonesien in Jakarta
2. Nationale Kommission für Tabakkontrolle in Jakarta
3. Chef der regionalen Polizei, Bali – Denpasar
4. Chef der Polizei Satpol PP. – Denpasar

### Original (Bahasa):

Denpasar, 4 Pebruari 2014

Perihal: Penolakan Penyelenggaraan Inter-tabac ASIA 2014 di Provinsi Bali  
Kepada Yth. Menteri Kesehatan Republik Indonesia  
di – Jakarta

Menunjuk surat Ketua Komnas Pengendalian Tembakau Nomor:  
020/KOMNASPT/SK/I/2014 tanggal 22 Januari 2014 perihal Keprihatinan dan

Allianz / Alliance:



Offene Briefe / Open letters:



Penolakan kegiatan International Trade Fair Tobacco Product and Smoker (Inter-tabac) ASIA 2014 di Nusa Dua Bali, dengan ini kami sampaikan bahwa pada prinsipnya Pemerintah Provinsi Bali menolak kegiatan Inter-tabac Asia 2014 yang dilaksanakan tanggal 27 s.d 27 Pebruari 2014 di Bali, dengan pertimbangan bahwa Bali tidak termasuk provinsi penghasil tembakau dan telah memiliki Perda Nomor 10 Tahun 2011 tanggal 29 Nopember 2011 tentang Kawasan Tanpa Rokok (KTR).

Demikian kami sampaikan untuk diketahui dan terima kasih

Sekretaris Daerah Provinsi Bali,  
Cokorda Ngurah Pemayun, SH, MH  
Pembina Utama Muda

Tembusan disampaikan kepada Yth.:

1. Komnas Ham RI di Jakarta
2. Komnas Pengendalian Tembakau di Jakarta
3. Kapolda Bali di – Denpasar
4. Kepala Satpol. PP di- Denpasar

